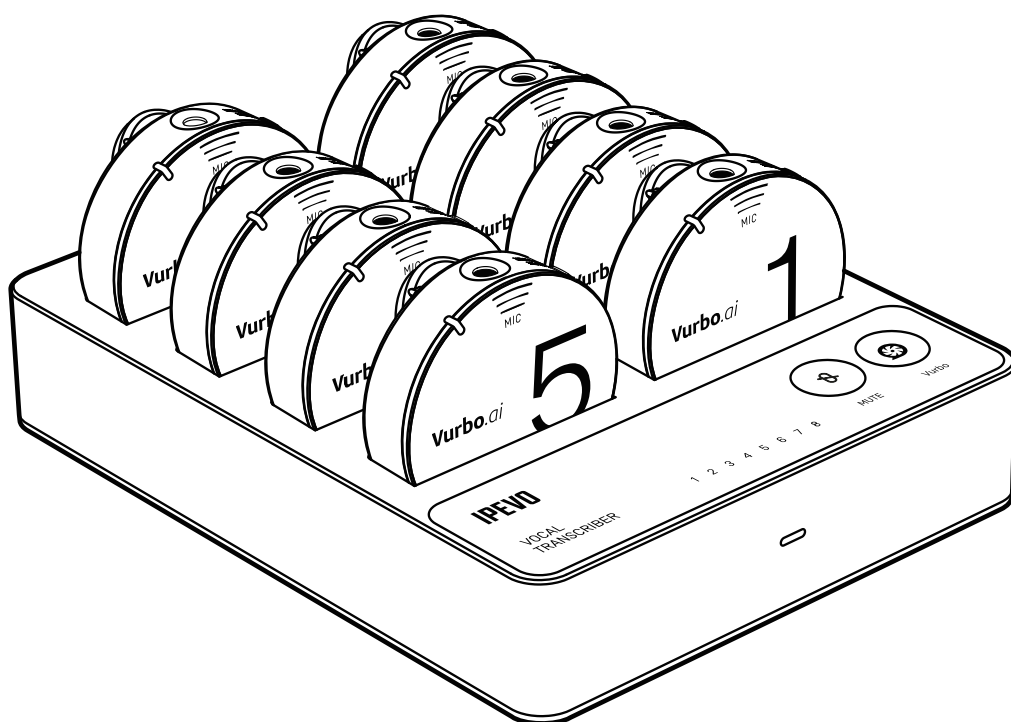


VOCAL TRANSCRIBER

多講者識別無線麥克風 [1對8]

快速入門指南



IPEVO
www.ipevo.com.tw

愛比科技顧客服務
客服信箱：service@ipevo.com
電話：[02]5550-8686

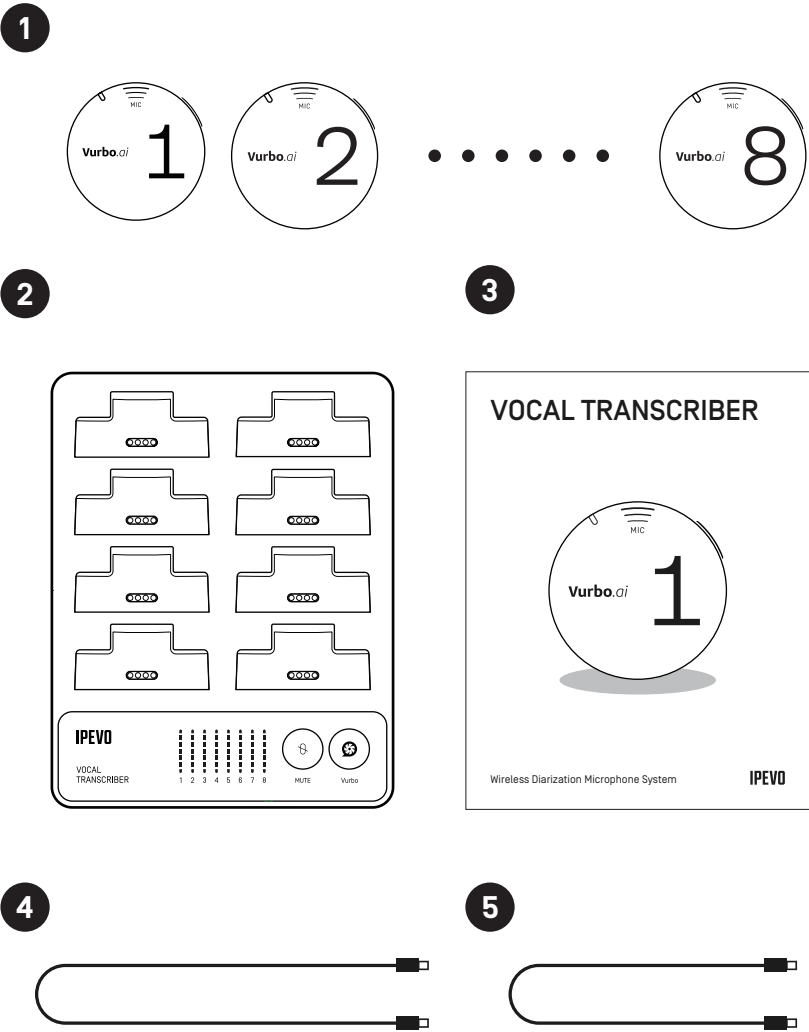
Copyright© 2026 IPEVO Corp. 保留所有權利。

感謝您選購 VOCAL TRANSCRIBER。
依照本指南的步驟，即可完成硬體安裝與軟體設定，
開始進行多人多語言即時轉錄與翻譯。

打開包裝，取出主要組件

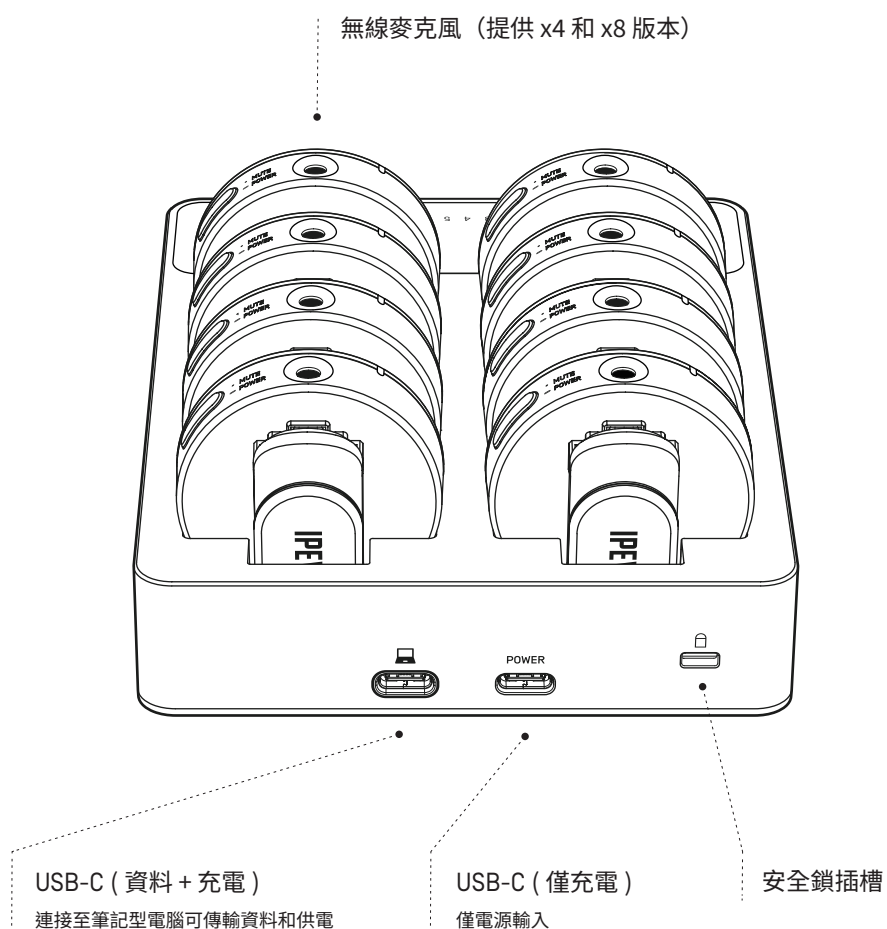
打開產品包裝後，您會看到以下物品：

- 1 無線麥克風 Wireless Microphones × 8（依版本亦有 × 4 版本）
- 2 Receiver & Charging Hub 接收充電座 × 1
- 3 快速入門指南 Quick Start Guide × 1
- 4 USB-C to USB-C 連接線（1.8 m / 5.9 ft） × 1
- 5 USB-C to USB-C 連接線（1.2 m / 3.9 ft） × 1



連接電腦

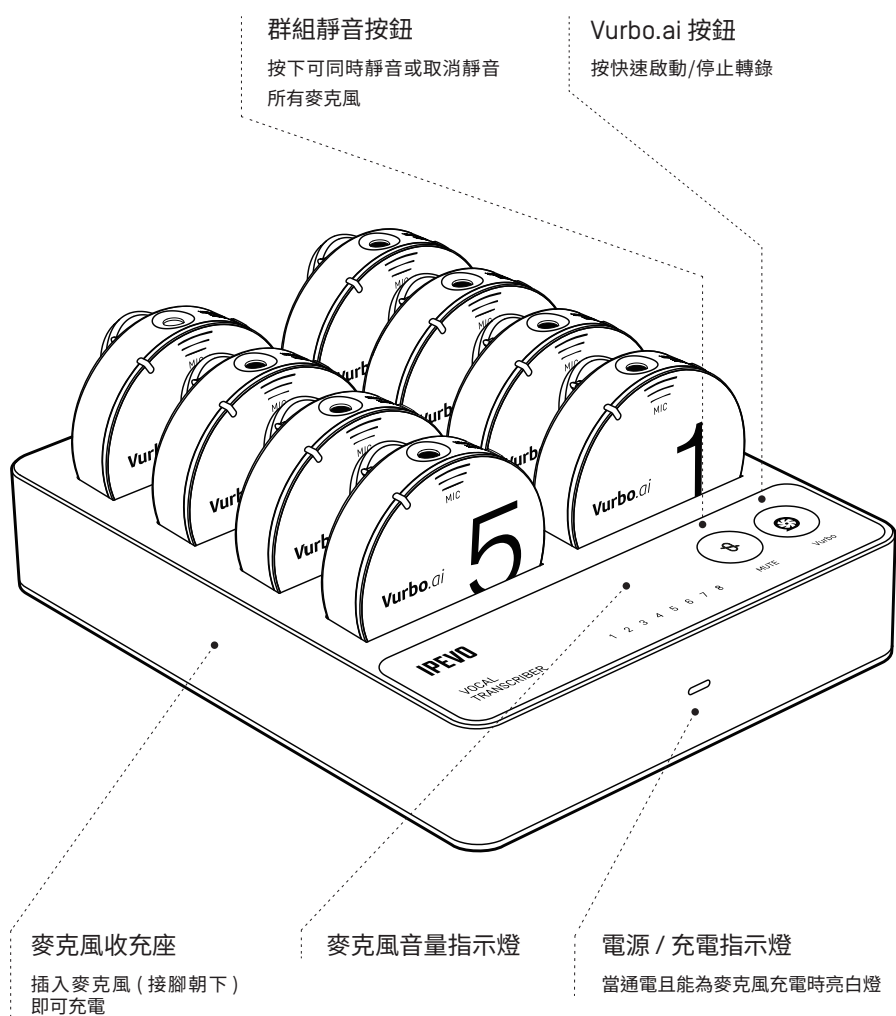
取出隨附的 USB-C 連接線，接頭插入 Receiver & Charging Hub 背面「USB-C（資料 + 充電）」的埠，另一端接上電腦即可。



-- Receiver & Charging Hub 背面接口說明 --

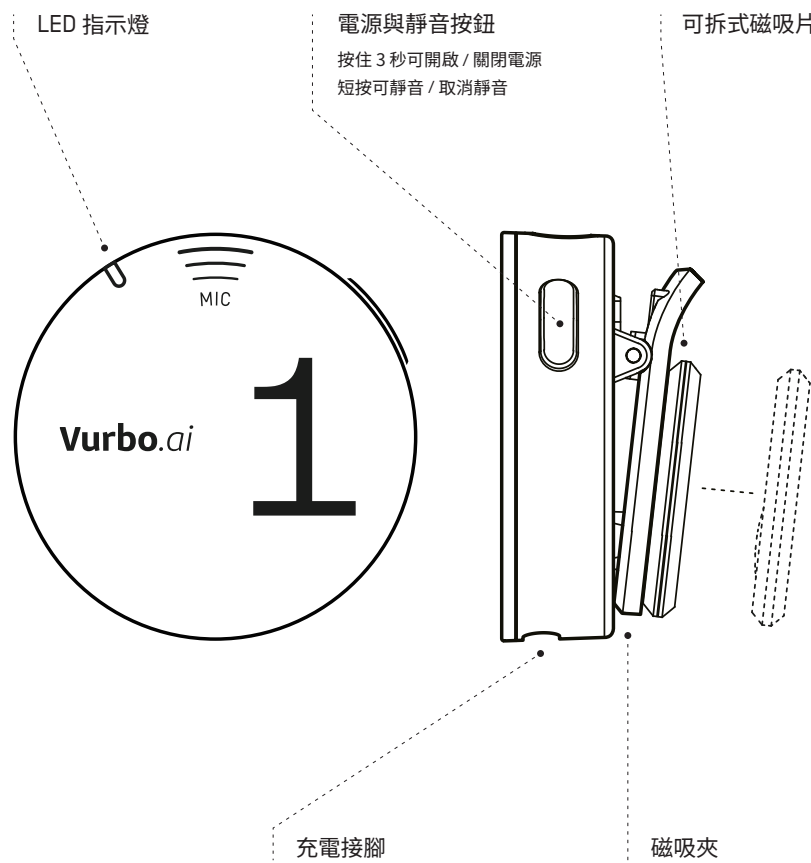
放入麥克風

將 8 顆麥克風依序放入 Receiver & Charging Hub 上對應的凹槽中（接點朝下），麥克風會自動開始充電。

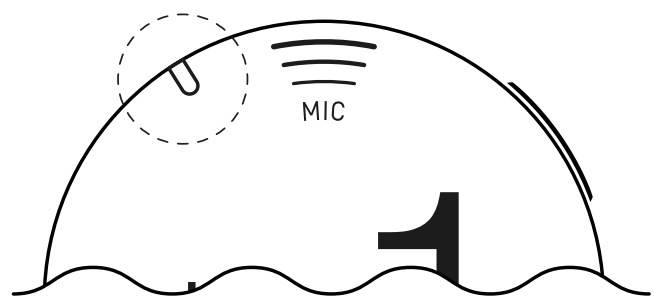


-- Receiver & Charging Hub 各部位說明 --

麥克風



麥克風LED指示燈狀態



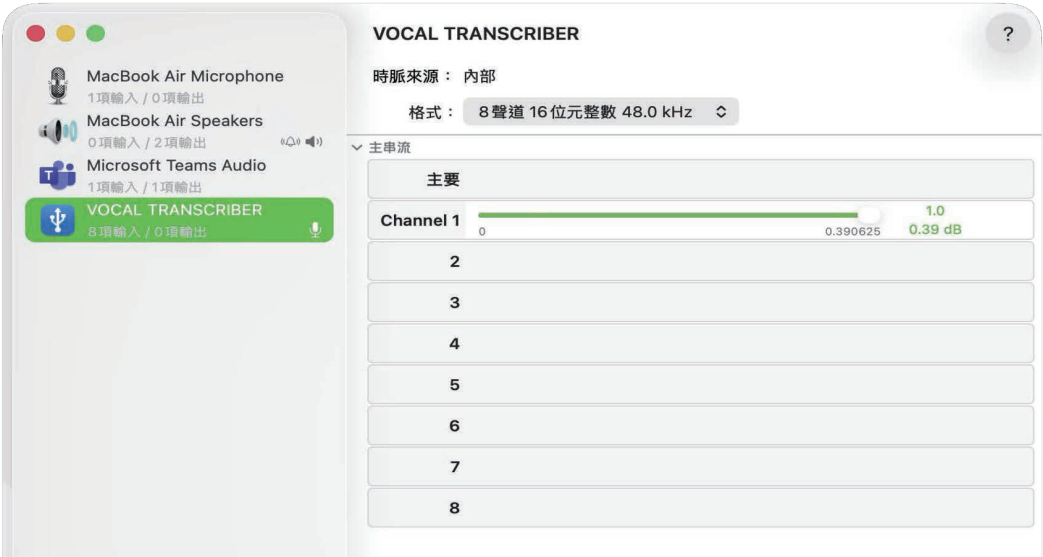
- | | |
|-----------|--------------------|
| 恆亮白燈 | 已成功連線至接收器 |
| 閃爍白燈 | 正在等待連線至接收器 |
| 恆亮紅燈 | 麥克風已靜音 |
| 交替閃爍白燈和橘燈 | 電池電量低於 20% ; 請盡快充電 |
| 恆亮橘燈 | 正在充電座中充電 |
| 橘燈熄滅 | 已在充電座中充飽電 |

選擇收音模式

VOCAL TRANSCRIBER 支援兩種收音模式，請依使用情境選擇：

模式	聲道數	建議收音距離	適用場景與設定說明
Collaboration Mode 協作模式	1 聲道	約 1.5 公尺	視訊會議 [Zoom / Teams / 騰訊 VooV] 合併收音。會議軟體僅支援單軌輸入，此模式能確保全場發言完整送出。
Dedicated Mode 精準轉錄模式	4 / 8 聲道	約 20 公分	語音轉寫 [搭配 Vurbo.ai] 獨立收音。提供多軌訊號，供 AI 自動標記發言人。

因多數視訊會議軟體不支援多聲道，若要於其他軟體使用 4 / 8 聲道，請先確認該軟體是否支援「多聲道 / 多軌」輸入。**如需設定 1 聲道或 4 / 8 聲道模式，請參考：Windows / Mac 作業系統多聲道設定 [PDF]**



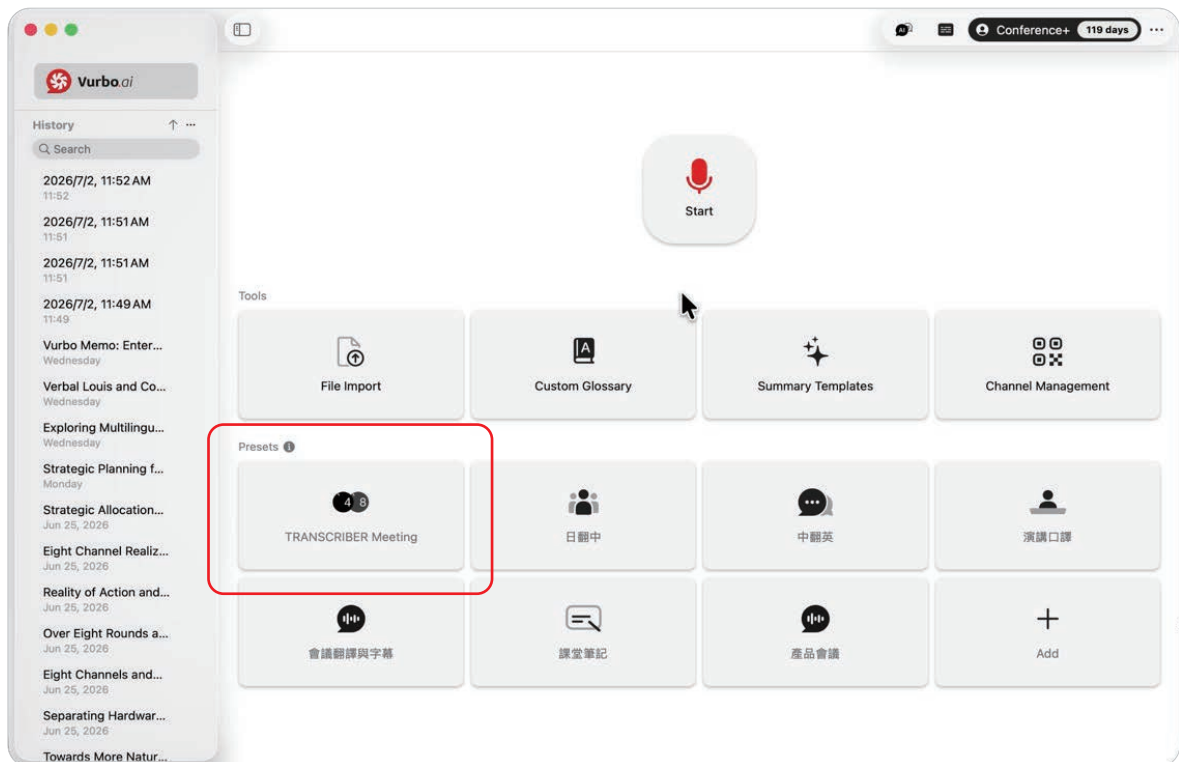
-- 在 Mac「音訊 MIDI 設定」中確認 VOCAL TRANSCRIBER 已設定為 8 聲道 --

啟動 Vurbo.ai 並開始使用

完成聲道設定後，在電腦上開啟 Vurbo.ai 應用程式，即可開始進行多人語音轉錄與翻譯。

1. 開啟 Vurbo.ai

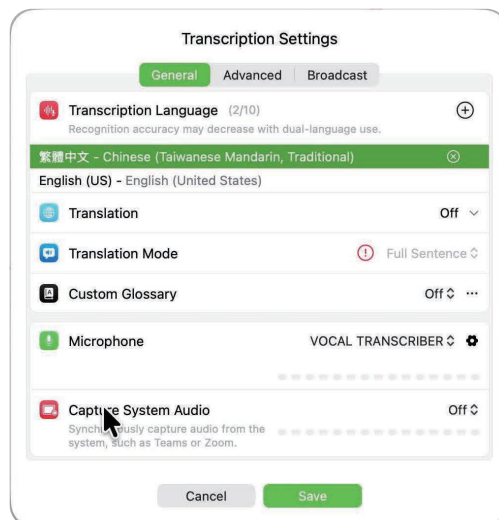
啟動 Vurbo.ai 後，會看到主畫面，Presets 區域會出現「TRANSCRIBER Meeting」選項。



2. 進入轉錄設定 (Transcription Settings)

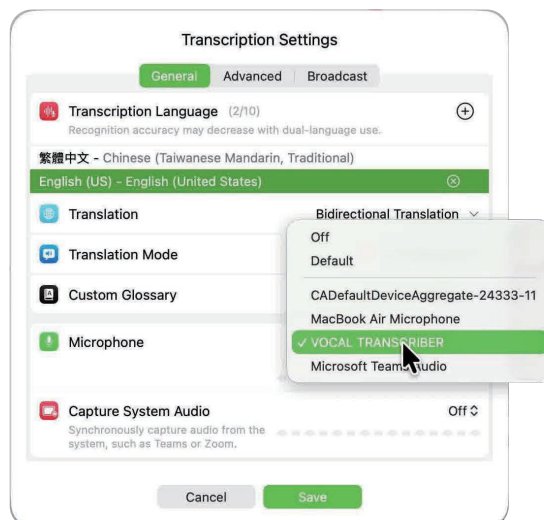
點選畫面右上方的設定圖示，
開啟 Transcription Settings，可依需求設定：

- Transcription Language：辨識語言
(選取想要辨識的語言)
- Translation：是否開啟翻譯
例如：Bidirectional Translation (雙向翻譯)
- Custom Glossary：自訂詞彙表
- Microphone：麥克風來源
- Capture System Audio：是否同步收錄系統音訊
例如：Teams、Zoom 會議聲音



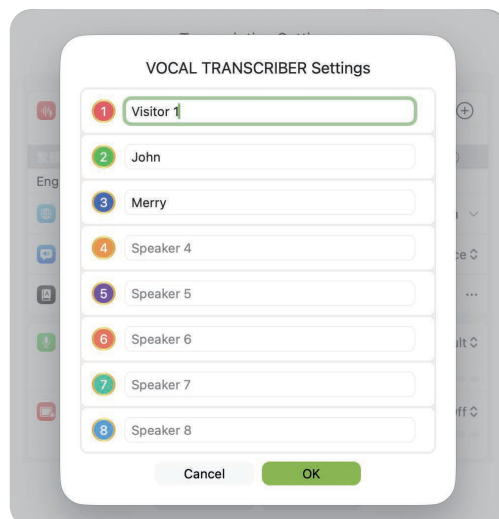
3. 選擇麥克風來源

在 Microphone 選項中，
選擇「VOCAL TRANSCRIBER」作為收音來源。



4. 為麥克風（聲道）命名

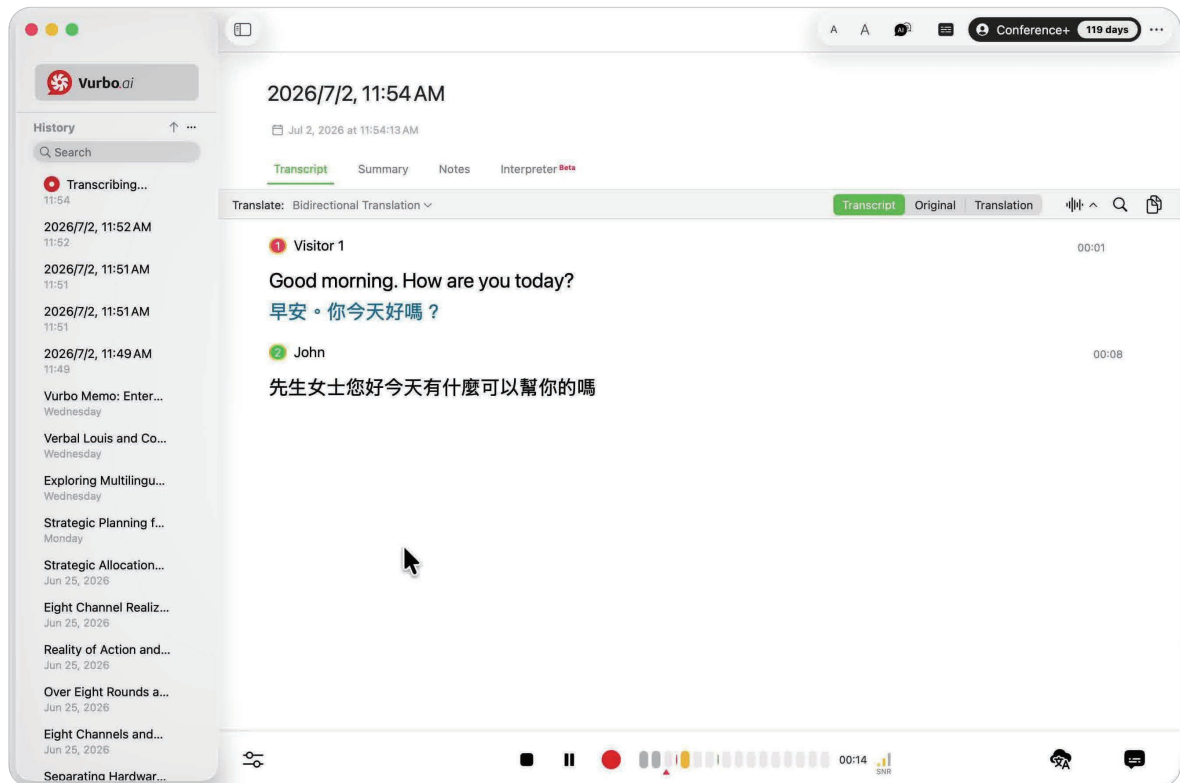
點選 Microphone 旁的齒輪圖示，會開啟
「VOCAL TRANSCRIBER Settings」視窗，可
依序為 1~8 聲道輸入名稱（例如：與談者
姓名或角色），方便在逐字稿中快速辨識發
言者。輸入完成後點選 OK 即可儲存。



5. 開始錄音與即時轉錄

回到主畫面，點選「Transcriber Meeting Preset」開始收音。錄音過程中，畫面會即時顯示逐字稿，並依照不同麥克風／講者以顏色與編號區分；若已開啟翻譯功能，翻譯結果會同步顯示於原文下方。

* 首次使用請按上述1~4步驟完成設定；之後可直接按Hub上的 Vurbo.ai 按鈕啟動／停止轉錄。



6. 結束錄音

完成後，點選畫面下方的方形停止鈕（■）即可結束錄音。轉錄完成的紀錄會自動儲存於左側 History 清單中，並可切換至 Summary、Notes 等分頁查看摘要與筆記。

小提醒

- 首次使用請先於電腦端完成語言、翻譯等設定；之後可直接按 Hub 上的 Vurbo.ai 按鈕啟動／停止轉錄。
- 每次使用前，請確認麥克風已充飽電（放置於充電座即可自動充電）。
- 若麥克風收音不佳，請確認收音模式與麥克風距離是否符合建議範圍。
- 多聲道設定僅需在第一次使用或更換模式時設定一次。

DANGER / GEFAHR

EN | DANGER

Electric Shock: Do not handle with wet hands. Unplug immediately if smoke, heat, or unusual odors occur.
Fire Hazard: Keep away from open flames and high heat.

ES | PELIGRO

Descarga eléctrica: No manipule con las manos mojadas. Desenchufe inmediatamente si hay humo, calor u olores inusuales.
Incendio: Mantenga el producto alejado de llamas abiertas y altas temperaturas.

DE | GEFAHR

Stromschlag: Nicht mit nassen Händen berühren. Bei Rauch, Hitze oder ungewöhnlichen Gerüchen sofort den Netzstecker ziehen.
Brandgefahr: Von offenem Feuer und hohen Temperaturen fernhalten.

FR | DANGER

Choc électrique: Ne pas manipuler avec les mains mouillées. Débrancher immédiatement en cas de fumée, de chaleur ou d'odeurs inhabituelles.
Incendie: Tenir le produit à l'écart des flammes nues et des températures élevées.

IT | PERICOLO

Scossa elettrica: Non maneggiare con le mani bagnate. Scollegare immediatamente in caso di fumo, calore o odori insoliti.
Incendio: Tenere il prodotto lontano da fiamme libere e alte temperature.

NL | GEVAAR

Elektrische schok: Niet met natte handen hanteren. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact bij rook, hitte of ongebruikelijke geuren.
Brandgevaar: Uit de buurt houden van open vuur en hoge temperaturen.

RO | PERICOL

Șoc electric: Nu manipulați cu mâinile ude. Scoateți imediat din priză dacă apare fum, căldură sau mirosuri neobișnuite.
Incendiu: Țineți produsul departe de flăcări deschise și temperaturi ridicate.

CS | NEBEZPEČÍ

Úraz elektrickým proudem: Nemanipulujte mokřými rukama. Při kouři, teple nebo neobvyklém zápachu okamžitě odpojte ze zásuvky.
Požár: Chraňte před otevřeným ohněm a vysokými teplotami.

PL | NIEBEZPIECZEŃSTWO

Porażenie prądem: Nie obsługiwać mokrymi rękami. Natychmiast odłączyć od zasilania w przypadku dymu, ciepła lub nietypowego zapachu.
Pożar: Trzymać z dala od otwartego ognia i wysokich temperatur.

JP | 危険

感電:濡れた手で操作しないでください。発煙・発熱・異臭がある場合は直ちに電源プラグを抜いてください。
火災:火気や高温環境を避けてください。

KR | 위험

감전: 젖은 손으로 취급하지 마십시오. 연기, 발열 또는 이상한 냄새가 발생하면 즉시 전원 플러그를 뽑으십시오.
화재: 화기 및 고온 환경을 피하십시오.

SC | 危險

触电:请勿用湿手操作。如出现冒烟、发热或异味,请立即拔掉电源插头。
火灾:请远离明火和高温环境。

TC | 危險

觸電:請勿以濕手操作。如出現冒煙、發熱或異味,請立即拔除電源插頭。
火災:請遠離明火與高溫環境。

CAUTION / VORSICHT

EN | CAUTION

Power: Use only compatible cables and power supplies.
Moisture: Keep the product dry; avoid liquids and high humidity.

Temperature: Operate within the specified temperature range.

Stability: Secure the device to prevent falling.

Service: Do not disassemble; doing so will void the warranty.

ES | PRECAUCIÓN

Alimentación: Utilice únicamente cables y fuentes de alimentación compatibles.

Humedad: Mantenga el producto seco; evite líquidos y alta humedad.

Temperatura: Utilice dentro del rango de temperatura especificado.

Estabilidad: Fije el dispositivo para evitar caídas.

Servicio: No desmonte; hacerlo anulará la garantía.

DE | VORSICHT

Stromversorgung: Verwenden Sie nur kompatible Kabel und Netzteile.

Feuchtigkeit: Halten Sie das Produkt trocken; vermeiden Sie Flüssigkeiten und hohe Luftfeuchtigkeit.

Temperatur: Betreiben Sie das Gerät innerhalb des angegebenen Temperaturbereichs.

Stabilität: Sichern Sie das Gerät, um ein Herunterfallen zu verhindern.

Service: Nicht zerlegen; andernfalls erlischt die Garantie.

FR | ATTENTION

Alimentation: Utilisez uniquement des câbles et alimentations compatibles.

Humidité: Maintenez le produit au sec ; évitez les liquides et l'humidité élevée.

Température: Utilisez le produit dans la plage de température spécifiée.

Stabilité: Fixez l'appareil pour éviter toute chute.

Service: Ne pas démonter ; cela annulera la garantie.

IT | ATTENZIONE

Alimentazione: Utilizzare esclusivamente cavi e alimentatori compatibili.

Umidità: Mantenere il prodotto asciutto; evitare liquidi e umidità elevata.

Temperatura: Utilizzare entro l'intervallo di temperatura specificato.

Stabilità: Fissare il dispositivo per evitare cadute.

Service: Non smontare; ciò invaliderà la garanzia.

NL | LET OP

Stroomvoorziening: Gebruik alleen compatibele kabels en voedingen.

Vocht: Houd het product droog; vermijd vloeistoffen en hoge luchtvochtigheid.

Temperatuur: Gebruik binnen het gespecificeerde temperatuurbereik.

Stabiliteit: Zet het apparaat stevig vast om vallen te voorkomen.

Service: Niet demonteren; dit doet de garantie vervallen.

RO | ATENȚIE

Alimentare: Utilizați numai cabluri și alimentatoare compatibile.

Umiditate: Păstrați produsul uscat; evitați contactul cu lichide și umiditate ridicată.

Temperatură: Utilizați produsul în intervalul de temperatură specificat.

Stabilitate: Fixați produsul pentru a preveni căderea.

Service: Nu dezasamblați; garanția devine nulă.

CS | UPOZORNĚNÍ

Napájení: Používejte pouze kompatibilní kabely a napájecí adaptéry.

Vlhkost: Uchovávejte v suchu; vyhněte se kapalinám a vysoké vlhkosti.

Teplota: Používejte v rámci specifikovaného teplotního rozsahu.

Stabilita: Zajistěte zařízení proti pádu.

Servis: Nerozebírejte; dojde ke ztrátě záruky.

PL | UWAGA

Zasilanie: Używaj wyłącznie kompatybilnych kabli i zasilaczy.

Wilgoć: Utrzymuj produkt w suchym stanie; unikaj kontaktu z cieczami i wysoką wilgotnością.

Temperatura: Używaj w zakresie temperatur określonym w specyfikacji.

Stabilność: Zabezpiecz urządzenie przed upadkiem.

Serwis: Nie demontuj; spowoduje to utratę gwarancji.

JP | 注意

電源: 適合するケーブルおよび電源アダプターのみを使用してください。

水気: 乾燥した状態を保ち、液体や高湿度環境を避けてください。

温度: 指定された温度範囲内で使用してください。

安定: 落下防止のため、装置を確実に固定してください。

修理: 分解禁止。分解・改造した場合は保証対象外となります。

KR | 주의

전원: 호환 가능한 케이블 및 전원 어댑터만 사용하십시오.

습기: 건조한 상태를 유지하고 액체 및 고습 환경을 피하십시오.

온도: 규정된 온도 범위 내에서 사용하십시오.

안정: 낙하 방지를 위해 장치를 고정하십시오.

수리: 분해 금지; 임의로 분해할 경우 보증이 무효화됩니다.

SC | 注意

电源: 仅使用兼容的线材和电源适配器。

水分: 保持干燥, 避免接触液体和高湿环境。

温度: 请在规格规定的温度范围内使用。

稳固: 请固定设备以防止掉落。

维修: 请勿拆解, 否则将导致保修失效。

TC | 注意

電源: 僅使用相容的線材與電源供應器。

水分: 保持乾燥, 避免接觸液體與高濕度環境。

溫度: 請於規格規定的溫度範圍內使用。

穩固: 請固定裝置以防止掉落。

維修: 請勿拆解, 否則將導致保固失效。

FCC Declaration

Federal Communications Commission [FCC] Statement

FCC Warning: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by the manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

[1] This device may not cause harmful interference, and [2] this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0cm between the radiator and your body.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

ISED Statement

- English: This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- [1] This device may not cause interference.
[2] This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

- French: Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes aux CNR exempts de licence d'innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- [1] Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
[2] Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil.



低功率射頻器材警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。



Precaution

Do not use/store the product in the following environments:

- Near heat sources
- Locations with high humidity
- Sandy or dusty places



Disposal

This symbol on the product, in the user manual or on the packaging means that your electrical and electronic devices should be disposed of separate from household waste at the end of their life cycle. There are separate collection systems for recycling in the EU.

FCC ID : WKP-CSC204IP
IC : 23924-CSC204IP



CAH26LP0650T3



CAH26LP0650T3



All trademarks, logos, and brands are the property of their respective owners and are used for identification purposes only.

Importer / Importeur / 進口商 / 进口商

United States

IPEVO Inc.
440 N. Wolfe Road, Sunnyvale, CA 94085, USA

Europe

IPEVO B.V.
Beursplein 37, 3011AA Rotterdam, the Netherlands

United Kingdom

IPEVO Ltd.
2, Nichols Green, Montpelier Road, Ealing, London, W5 2QU, United Kingdom

亞洲

愛比科技股份有限公司
114030 台北市內湖區南京東路六段 348 號 1 樓

Manufacturer / Hersteller / 製造商 / 制造商

IPEVO Corp.
Address: 1F., No.348, Sec. 6, Nanjing E. Rd., Neihu Dist., Taipei City 114030, Taiwan
Phone number: +886-2-55508686

Contact information / Kontaktinformationen / 聯絡資訊 / 联系信息

Customer Service Manager / Kundenservice-Manager
Email: cs@ipevo.com

MADE IN CHINA / 中國製造 / 中国制造

Product Information / 產品資訊 / 产品信息

PRODUCT / 產品 / 产品：

VOCAL TRANSCRIBER
VOCAL TRANSCRIBER 多講者辨識無線麥克風
VOCAL TRANSCRIBER 多讲者辨识无线麦克风

MODEL / 型號 / 型号：

CSC2-04IP

RECEIVER & CHARGING HUB / 麥克風收充座 / 麦克风收充座：

INPUT / 輸入 / 输入：DC 5V 0.5A*2
RATED POWER / 額定功率 / 额定功率：2.5W*2

WIRELESS MICROPHONE / 無線麥克風 / 无线麦克风：

INPUT / 輸入 / 输入：DC 5V 0.2A
CELL CAPACITY / 電池容量 / 电池容量：380 mAh
RATED POWER / 額定功率 / 额定功率：1.0W